

wodtke

FEEL THE FLAME®



Feuersäule Tao



Die dargestellten Abbildungen erleichtern Ihnen die Montage und Bedienung der wotke Feuersäule Tao und sind nur im Zusammenhang mit den dazugehörigen **Sicherheitsinformationen** und Schrittfolgen zu betrachten, diese finden Sie ab Seite 5.

ABDECKUNG

Abb.1

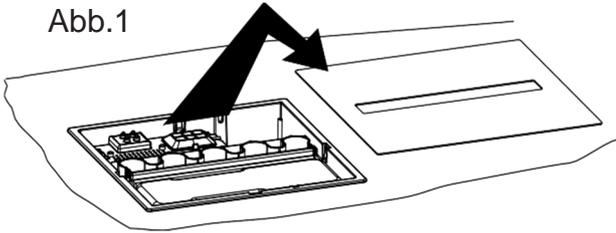
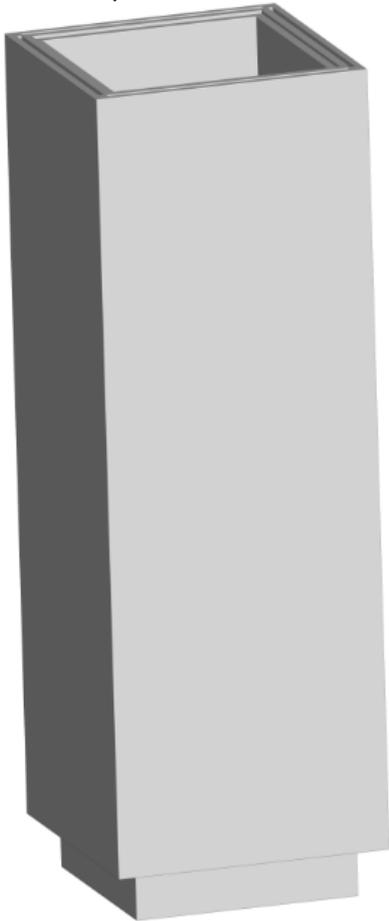
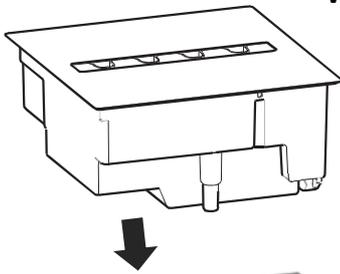


Abb.2

VERDAMPFER V01



STELE

Abb.3

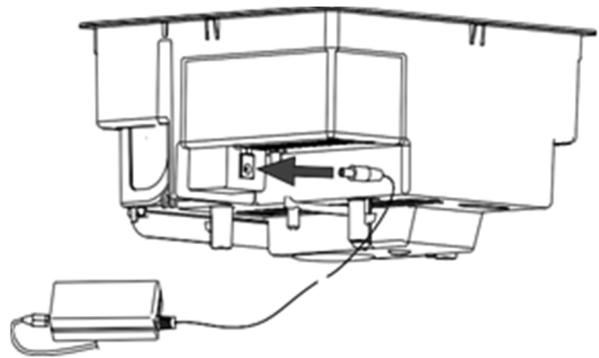


Abb.4

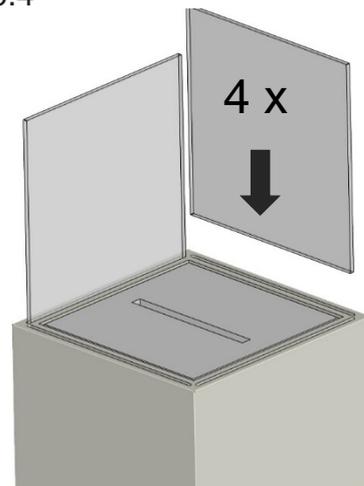


Abb.6

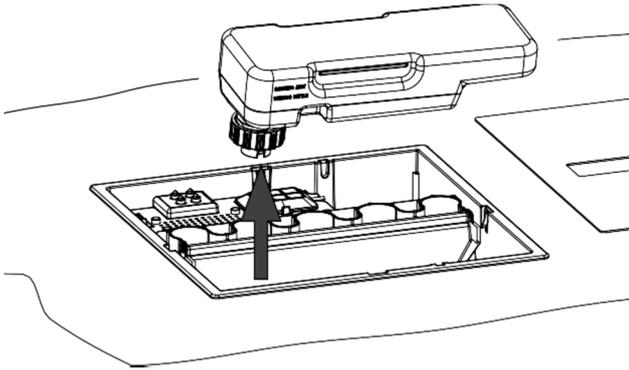


Abb.9

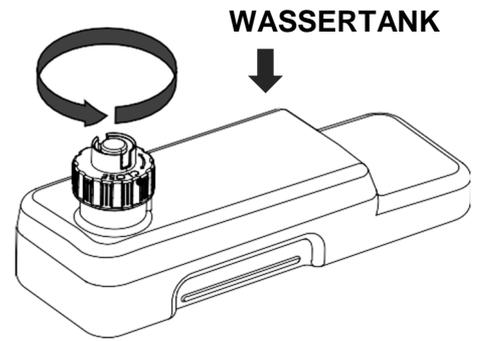


Abb.7

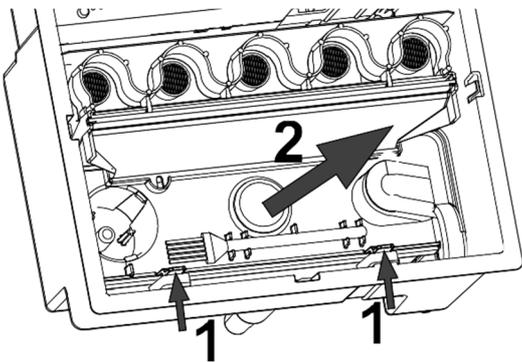


Abb.10

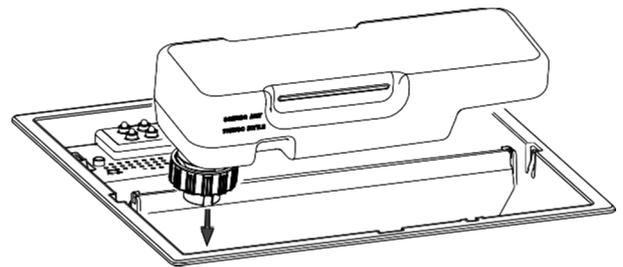


Abb.11

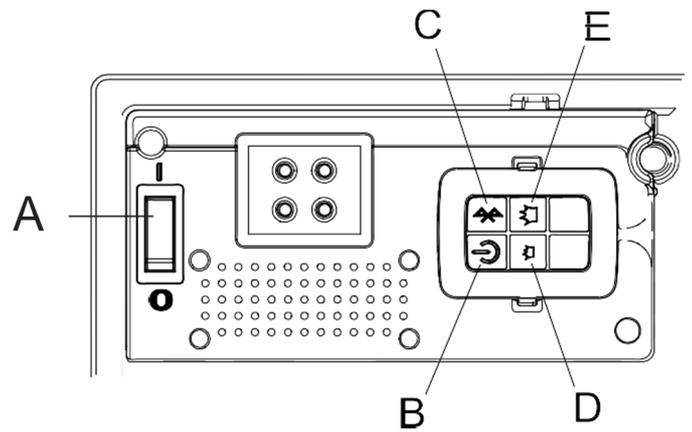


Abb.8

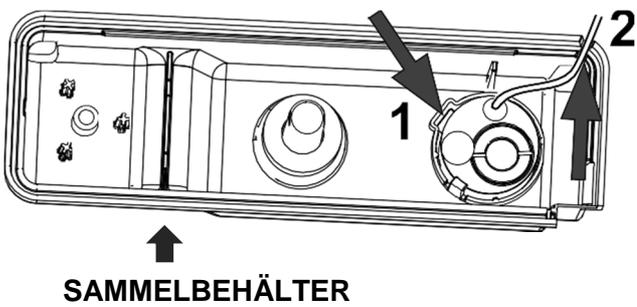


Abb.8a

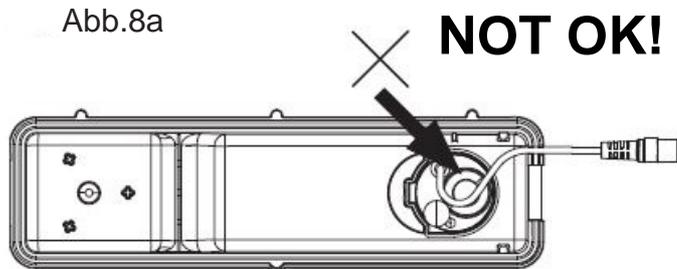


Abb.8b

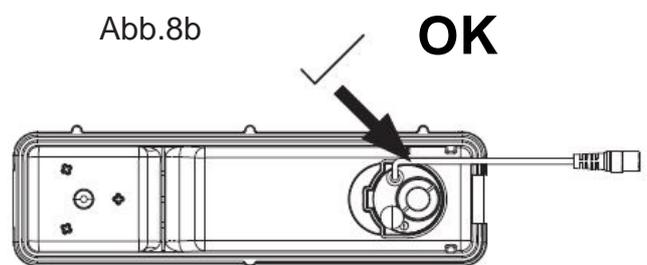


Abb.12

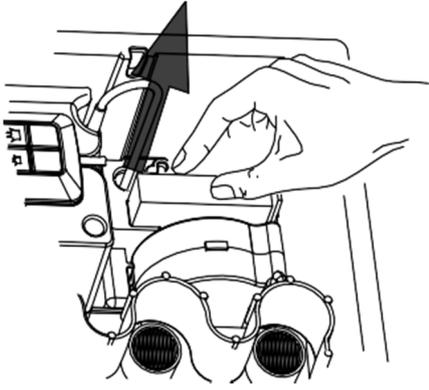


Abb.15

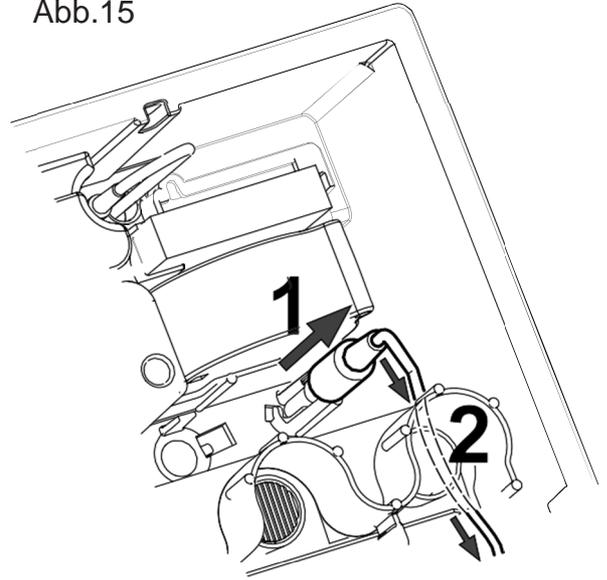


Abb.13

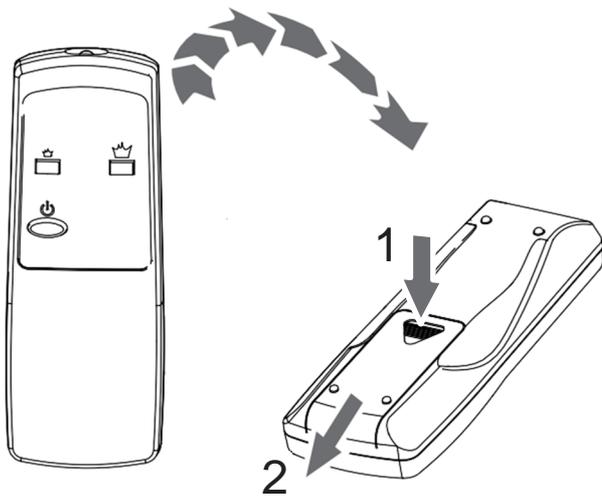


Abb.16

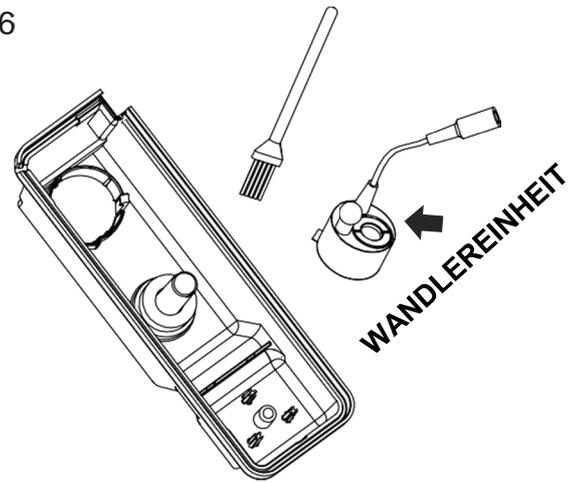


Abb.14

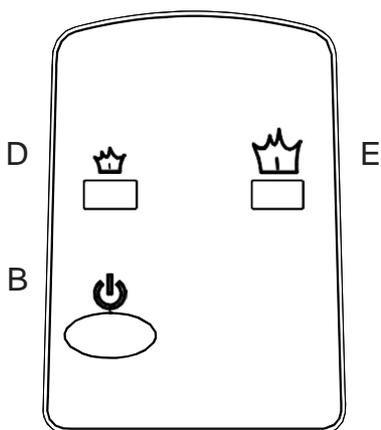
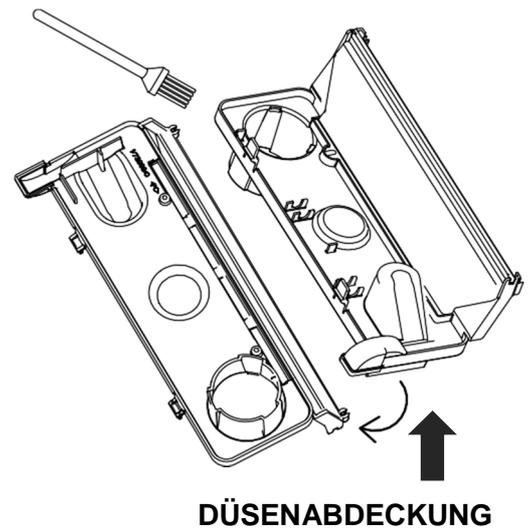


Abb.17



Einführung

Danke, dass Sie sich für die Feuersäule Tao von wodtke entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig, damit Sie Ihr Produkt sicher installieren, benutzen und reinigen können.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Benutzung Ihrer Feuersäule Tao sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko für Stromschlag, Brandgefahr oder die Verletzung von Personen zu vermeiden.

WARNUNG



Das Gerät ist mit einem Warnsymbol versehen, welches anzeigt, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf.

Keine Materialien oder Textilien auf das Gerät legen oder den Luftfluss um das Gerät herum beeinträchtigen.

Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab.

AUFSTELLUNG

Nicht in der unmittelbaren Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.

Stellen Sie das Gerät nicht direkt unter eine Steckdose oder einen elektrischen Anschlusskasten.

Stellen Sie sicher, dass sich Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Materialien nicht näher als 1 Meter vom Gerät befinden.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker zugänglich ist. Im Fehlerfall, bitte das Gerät ausstecken.

VORSICHT - Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät auf einer ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Lesen Sie vor dem Einschalten die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen.

Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.

Dieses Gerät darf nur über ein Wechselstromnetz betrieben werden.

Schließen Sie dieses Gerät nur an eine Spannungsversorgung an, die der auf dem Netzteil angegebenen Spannung entspricht.

Wir empfehlen das Gerät auszustecken, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.

VORSICHT - Einige Innenteile dieses Produkts können heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss gegeben werden, wo Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.

BESTIMMUNGSGEMÄÙE VERWENDUNG

Die wodtke Feuersäule Tao ist ein dekoratives Designobjekt mit einstellbarem Flammeneffekt auf Wasserbasis.

Das Gerät ist für den Einsatz im häuslichen Umfeld vorgesehen. Es kann von nicht eingewiesenen Personen sicher bedient werden.

In nicht häuslicher Umgebung, z. B. im Kleingewerbe oder Hotels etc., kann das Gerät ebenfalls verwendet werden, sofern die Benutzung in gleicher Weise erfolgt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Zum bestimmungsgemäÙen Gebrauch gehört auch das Beachten dieser Anleitung.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren betrieben werden sowie von Personen, die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder keine Erfahrung oder Wissen haben, wenn sie die Aufsicht für den sicheren Betrieb eines Gerätes oder Anweisungen erhalten haben und die potentiellen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie sind stets beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahre und weniger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen Betriebsposition aufgestellt und installiert wurde und wenn sie die Aufsicht für den sicheren Betrieb eines Gerätes oder Anweisungen erhalten haben und die potentiellen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten vornehmen.

ANLIEFERUNGSZUSTAND / KONTROLLE

Ist das Gerät beschädigt, reklamieren Sie es bitte bei Ihrem Händler vor der Installation.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder durch eine entsprechend qualifizierte Person (Elektrofachkraft) mit dem originalen Ersatzteil ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Informationen

Verwenden Sie in diesem Gerät nur entkalktes/gefilitertes Wasser!

Einmal installiert, bewegen Sie dieses Gerät niemals und kippen Sie es nicht, ohne das Wasser aus dem Sammelbehälter und dem Wassertank abzulassen.

Wenn Sie das Gerät länger als 2 Wochen nicht benutzen, lassen Sie das Wasser aus dem Sammelbehälter und dem Wassertank ab und trocknen Sie den Sammelbehälter.

In leisen Umgebungen ist ein hörbares Geräusch des Geräts möglich, welches vom Betrieb des Flammeneffekts herrührt. Dies ist normal und stellt keinen Mangel dar.

Der Sammelbehälter und der Wassertank in diesem Produkt sind mit dem Biozidprodukt Silberbiozid behandelt, um schädliche oder unerwünschte Organismen zu beseitigen. Dies entspricht dem neuesten einschlägigen ISO-Standard. Trinken Sie nicht das Wasser aus dem Sammelbehälter oder aus dem Wassertank.

Wenn das Produkt in der Mitte eines Raumes/einer Halle steht, können Zugluft oder Luftbewegungen von vorbeigehenden Personen Auswirkungen auf den Flammeneffekt haben.

Installation

BEVOR SIE BEGINNEN

Stellen Sie bitte sicher, dass alle Verpackungsmaterialien entfernt wurden (Warnkennzeichnungen sorgfältig lesen) und bewahren Sie die Verpackung für mögliche Wiederverwendung auf, z. B. wenn Sie umziehen oder das Gerät zu Ihrem Händler bringen oder zurückgeben.

Vor Anschluss des Geräts an das Stromnetz prüfen Sie bitte, dass die Voltzahl der Zahl entspricht, die auf dem Typenschild des Verdampfers V01 angegeben ist.

AUFSTELLUNG DER FEUERSÄULE UND EINSETZEN DES VERDAMPFERS V01

1. Stellen Sie die Stele – **siehe Abb.2**, unter Berücksichtigung der beschriebenen Sicherheitsinformationen, an die gewünschte Position.
2. Entnehmen Sie den Verdampfer V01 aus der Verpackung und heben Sie die Abdeckung ab – **siehe Abb.1**. Die Abdeckung ist abnehmbar, um Zugang zu den Bedienelementen, zum Wassertank, der Düsenabdeckung und dem Sammelbehälter zu erhalten.
3. Setzen Sie nun den Verdampfer V01 in die Stele ein - **siehe Abb. 2**. Führen Sie zuvor das Netzkabel durch die Luftschildze an der Unterseite der Stele und verbinden Sie es mit dem Trafonetzteil (**Schließen Sie den Netzstecker erst an eine Steckdose an, wenn das Gerät betriebsbereit ist**). Der 24-V-Eingangsanschluss befindet sich auf der Rückseite des Verdampfers V01. Dieser kann nun angeschlossen werden – **siehe Abb.3**. An der Oberseite der Stele befinden sich Ausfräsungen die eine problemlose Platzierung ermöglichen.
4. Stecken Sie die 4 Dekorglasscheiben in die dafür vorgesehenen Schlitze – **siehe Abb.4**. Achten Sie auf die Position des Logos.

ANSCHLUSS / KONTROLLE VERDAMPFER V01

1. Entfernen Sie den Wassertank, indem Sie ihn nach oben und außen heben - **siehe Abb. 6**.
2. Entfernen Sie die Düsenabdeckung durch Abklemmen (1) und nach oben ausheben (2) - **siehe Abb. 7**.
3. Die Wandlereinheit befindet sich im Sammelbehälter, überprüfen Sie ob diese richtig positioniert ist. Die Lasche an der Wandlereinheit in die geformte Vertiefung im Boden des Sammelbehälters einführen (1) - **siehe Abb. 8**. Um zu verhindern, dass das Kabel zwischen der Düsenabdeckung und dem Sammelbehälter eingeklemmt wird, stellen Sie sicher, dass das Kabel durch den Schlitz an der Ecke der Sammelbehälters (2) austritt. Stellen Sie sicher, dass das Kabel den Schallkopf der Wandlereinheit nicht blockiert – **siehe Abb. 8a/b**.
4. Nach erfolgreich abgeschlossener Kontrolle, bringen Sie die Düsenabdeckung wieder an.

FÜLLEN DES WASSERTANKS

WARNUNG – Das Netzteil darf nicht mit Wasser in Berührung kommen!

1. Entfernen Sie den Deckel, gegen den Uhrzeigersinn öffnen - **siehe Abb. 9**.
2. Füllen Sie den Wassertank **nur mit entkalktem/gefilitertem Leitungswasser**. Dies ist notwendig, um die Lebensdauer Ihres Verdampfers V01 zu verlängern. Das Wasser sollte durch eine herkömmliche Haushaltswasserfiltereinheit gefilitert werden und der Filter sollte regelmäßig ersetzt werden. Destilliertes Wasser darf **NICHT** genutzt werden. **Füllen Sie den Wassertank komplett voll**.
3. Schrauben Sie den Deckel wieder fest (Uhrzeigersinn) – **handfest anziehen, nicht überdrehen**.
4. Stellen Sie den Wassertank mit dem Tankdeckel nach unten und der flachen Seite des Tanks nach außen in den Sammelbehälter. **siehe Abb. 10**.
5. Die Abdeckung kann nach erfolgreichem Anschluss des Verdampfers V01 wieder angebracht werden.

Bedienung

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie Ihre Feuersäule Tao mithilfe der manuellen Steuerung oder der Fernbedienung bedienen können. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

ACHTUNG – Den Verdampfer V01 nur mit Hilfe des Wassertanks füllen, Wasser nicht direkt in den Sammelbehälter geben! Füllen Sie zu Beginn oder wenn der Sammelbehälter vollständig geleert ist, den Wassertank, wie im vorherigen Kapitel beschrieben, komplett voll. Ein nur teilweise oder falsch gefüllter Sammelbehälter kann zur Abweichung der untenstehenden Funktionalität führen, da ein Grundniveau des Wasserspiegels im Sammelbehälter benötigt wird.

Wenn der Wassertank leer ist, werden die LED's und der Flammeneffekte abgeschaltet. Um anzuzeigen, dass der Tank nachgefüllt werden muss, blinken die LEDs zweimal, etwa 15 Minuten bevor die LED's und der Flammeneffekt abgeschaltet wird.

MANUELLE STEUERUNG

Die manuellen Steuerungen befinden sich unter der Abdeckung - **siehe Abb. 11**.

Schalter „A“: - Hauptschalter: Steuert die Stromversorgung vom Netzteil zum Verdampfer.

Hinweis: Dieser Schalter muss sich auf der „EIN“ (I) -Position befinden, damit die Feuersäule betrieben werden kann.

BLUETOOTH (BT) –EMPFÄNGER (MANUELLE BEDIENUNG)

Taste „B“: - Drücken Sie  einmal um den Flammeneffekt einzuschalten. Die LEDs leuchten - es dauert weitere 45 Sekunden bis der Flammeneffekt einsetzt. **Sollte der Flammeneffekt nach 45 Sekunden nicht einsetzen - Drücken Sie zweimal  (EIN/AUS). Der Flammeneffekt sollte nach ca. 3 Sekunden einsetzen.**

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten bzw. die Stromversorgung (Netzstecker ziehen oder Schalter „A“ betätigen) getrennt haben, wird beim Wiedereinschalten eine Zeit von ca. 45 Sekunden bis zum Einsetzen des Flammeneffekt benötigt. Schalten Sie das Gerät über  in den Standby, wird der Flammeneffekt beim Wiedereinschalten direkt einsetzen (ca. 3 Sekunden).

Taste „C“  wird verwendet, um die Fernbedienung zu koppeln - siehe unteren Abschnitt Bluetooth-Fernbedienung. Drücken Sie  um das Feuer in den Standby-Modus zu bringen. Dies wird angezeigt, wenn die LEDs ausgeschaltet sind.

Taste „D“ und „E“: - Kontrollieren Sie die Intensität des Flammeneffekts. 

Drücken Sie die Taste „D“, um die Flammenhöhe zu verringern.

Drücken Sie die Taste „E“, um die Flammenhöhe zu erhöhen

Wenn die maximale bzw. die minimale Flammenhöhe erreicht wird, blinken die LEDs einmal.

Geben Sie dem Verdampfer Zeit, um auf Änderungen zu reagieren, die Sie vornehmen.

Der Flammeneffekt verbraucht weniger Wasser, wenn er auf ein niedrigeres Niveau eingestellt ist.

BLUETOOTH (BT) –FERNBEDIENUNG (BEDIENUNG VIA FERNBEDIENUNG)

Die Fernbedienung wird mit 2 x AAA-Batterien geliefert. Öffnen Sie die Batteriefach-Abdeckung von der Unterseite der Fernbedienung - **siehe Abb. 13** und legen Sie die Batterien, nach dem Entfernen aus der Kunststoffhülle, ein. Schließen Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder.

Die Fernbedienung verfügt über Funktechnologie und muss mit dem Empfänger gekoppelt werden. Dies geschieht durch Drücken der  Taste (C). Die LEDs beginnen zu blinken. Das Gerät ist nun bereit, eine Verbindung mit der Fernbedienung herzustellen. Drücken Sie  Taste (B) auf der Fernbedienung. Das Gerät schaltet sich aus. Jetzt ist die Fernbedienung mit dem Gerät gekoppelt.

Es gibt 3 Tasten auf der Fernbedienung - **siehe Abb. 14**. Um richtig zu funktionieren, muss die Fernbedienung auf das Produkt gerichtet sein. Die Fernbedienungsfunktionen sind die gleichen wie bei der manuellen Bedienung.

„B“, „D“ und „E“.

 Standby (B)

 Flamme kleiner (D)

 Flamme größer (E)

Technische Daten

Fassungsvermögen Wassertank	ca. 0,7 Liter
Brenndauer Flammeneffekt	10 – 12 h (je nach Regulierung)
Netzanschluss / max. Leistungsaufnahme	230 V~50 Hz / 64 W
Gewicht Feuersäule Tao	ca. 28 kg

Warnung - Den Schalter „A“ immer auf die „AUS“ (0) -Position stellen - **siehe Abb. 11** und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Verdampfer reinigen.

Wir empfehlen, die folgenden Komponenten alle 2 Wochen zu reinigen:

Wassertank, Sammelbehälter, Düsenabdeckung, Tankdeckel und Dichtung, Luftfilter.

Verwenden Sie für die oberflächliche Reinigung ein weiches, sauberes Staubtuch - verwenden Sie niemals Scheuermittel. Um Staub- und Fusselablagerungen zu entfernen, kann gelegentlich der weiche Bürstenaufsatz eines Staubsaugers verwendet werden.

WASSERTANK

1. Entfernen Sie den Wassertank, wie zuvor beschrieben - **siehe Abb. 6**, Deckel gegen den Uhrzeigersinn abschrauben - **siehe Abb. 9** und Wasser entleeren.
2. Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um die Innenseite des Deckels und die Dichtungen vorsichtig zu reinigen. Achten Sie besonders auf den richtigen Sitz der Gummidichtungen.
3. Geben Sie eine kleine Menge Spülmittel in den Tank, setzen Sie den Deckel wieder auf und schütteln Sie gut, spülen Sie Wassertank wieder aus bis alle Spuren von Spülmittel verschwunden sind.
4. Nur mit entkalktem/gefildertem Leitungswasser auffüllen, den Deckel wieder anbringen (im Uhrzeigersinn) - **handfest anziehen, nicht überdrehen.**

LUFTFILTER

1. Schieben Sie den Luftfilter vorsichtig nach oben aus dem Plastikhalter - **siehe Abb. 12**.
2. Spülen Sie den Luftfilter vorsichtig mit Wasser aus und trocknen Sie diesen mit einem Stoffhandtuch.
3. Schieben Sie den Luftfilter wieder in den Plastikhalter und vergewissern Sie sich, dass die grobe schwarze Seite des Luftfilters zur Außenseite des Verdampfers V01 zeigt.

SAMMELBEHÄLTER

1. Bringen Sie Schalter „A“ auf die „AUS“ (0) –Position. - **siehe Abb. 11**.
2. Entfernen Sie den Wassertank, indem Sie ihn nach oben und außen heben - **siehe Abb. 6**.
3. Entfernen Sie die Düsenabdeckung durch Abklemmen (1) und nach oben heben (2) - **siehe Abb. 7**
4. Die Wandlereinheit (1) abklemmen und den Stecker unter den LEDs (2) abziehen und die Wandlereinheit herausnehmen - **siehe Abb. 15**.
5. Heben Sie den Sammelbehälter vorsichtig an und achten Sie darauf, dass er waagrecht bleibt, damit kein Wasser verschüttet wird.
6. Setzen Sie den Sammelbehälter in ein Waschbecken und kippen diesen vorsichtig, so dass die Flüssigkeit aus dem Sammelbehälter abfließt.
7. Geben Sie eine kleine Menge Spülmittel in den Sammelbehälter und reinigen Sie vorsichtig mit der mitgelieferten Bürste alle Oberflächen im Sammelbehälter und die Wandlereinheit einschließlich dem Schallkopf und der oberen gerillten Oberfläche - **siehe Abb. 16**.
10. Spülen Sie den Sammelbehälter bei der Reinigung gründlich mit klarem Wasser, um jegliche Spuren von Spülmittel zu entfernen.
11. Reinigen Sie die Düsenabdeckung mit der Bürste und spülen Sie diese gründlich mit Wasser aus- **siehe Abb. 17**.
12. Setzen Sie die Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

Problem	Ursache	Korrekturmaßnahme
Der Flammeneffekt startet nicht.	<p>Netzstecker ist nicht eingesteckt.</p> <p>Niederspannungsstecker nicht richtig angeschlossen (siehe Abb. 3).</p> <p>Niedriger Wasserstand.</p> <p>Sammelbehälter überfüllt.</p>	<p>Überprüfen Sie, ob der Netzstecker an der Steckdose eingesteckt ist.</p> <p>Überprüfen Sie ob der Niederspannungsstecker richtig angeschlossen ist (siehe Abb. 3).</p> <p>Überprüfen Sie, ob der Wassertank voll und genügend Wasser im Sammelbehälter vorhanden ist.</p> <p>Wasserstand im Sammelbehälter zu hoch. Wasser ausgießen und wieder füllen (Nur über Wassertank füllen)</p> <p>Wichtiger Hinweis: Sollte trotz vorgenommener Korrekturmaßnahmen der Flammeneffekt nicht nach 45sek. einsetzen, schalten Sie das Gerät über  (Taste "B") AUS und wieder EIN. Nach ca. 3sek. sollte der Flammeneffekt einsetzen.</p>
Der Flammeneffekt ist zu niedrig.	<p>Der Flammeneffekt ist zu niedrig eingestellt.</p> <p>Der Schallkopf der Wandlereinheit könnte schmutzig sein.</p> <p>Der Draht der Wandlereinheit sitzt über dem Schallkopf (siehe Abb. 8a).</p>	<p>Erhöhen Sie das Flammenniveau durch Drücken von  (Taste „E“) auf Ihrer Fernbedienung oder Ihrem Gerät.</p> <p>Reinigen Sie den Schallkopf mit der mitgelieferten Bürste.</p> <p>Richten Sie das Kabel an der Ecke des Sammelbehälters aus und achten Sie darauf, dass es in dem Schlitz sitzt, der aus dem Sammelbehälter herausragt - überprüfen Sie die Verbindung.</p>
Unangenehmer Geruch wenn Gerät benutzt wird.	<p>Schmutziges oder abgestandenes Wasser.</p> <p>Ungefiltertes Wasser.</p>	<p>Reinigen Sie das Gerät wie unter Reinigung beschrieben.</p> <p>Verwenden Sie nur entkalktes/gefiltertes Leitungswasser.</p>
Stark qualmender Flammeneffekt.	<p>Die Flammeneffekt-Einstellung ist zu hoch.</p> <p>Der Luftfilter sitzt falsch.</p>	<p>Verringern Sie das Flammenniveau durch Drücken von  (Taste „D“). Geben Sie dem Flammengenerator Zeit, um auf die neue Einstellung zu reagieren, bevor Sie ihn weiter erhöhen.</p> <p>Überprüfen Sie ob der Luftfilter richtig sitzt. Weiße Seite des Filters zeigt zum Lüfter!</p>

RECYCLING



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Einrichtungen abgeben. Holen Sie sich Ratschläge zum Recyceln bei Ihren örtlichen Behörden oder Ihrem Händler ein.

Gewährleistung

Für fabrikneue Produkte beträgt die Gewährleistungsfrist gegenüber Ihrem Händler 24 Monate.

Alle unsere Bauteile (auch Glasbauteile) sind im Rahmen aufwendiger Qualitäts- und Zulassungsprüfungen, auf die Auslegung gemäß den regulären Betriebsbedingungen, von neutralen Prüfinstituten sowie im Rahmen einer werksinternen Qualitätskontrolle, getestet worden. Sollten dennoch Fehler auftreten, reklamieren Sie diese bitte unter Angabe des Kaufdatums und des Beleges umgehend bei Ihrem Händler. Ohne Angabe der Fertigungsnummer können Reklamationen von uns leider nicht bearbeitet werden.

Von der Gewährleistung sind ausgeschlossen:

- Schäden durch normalen Verschleiß da hier kein Produktfehler vorliegt
- Schäden durch mechanische, chemische oder thermische Überlastung
- Schäden durch elektrische Überspannung
- Schäden durch nicht fachgerechte Eingriffe in das Gerät
- Schäden durch Fehlbedienung oder nicht bestimmungsgemäße Installation, Handhabung, Verwendung, Reinigung, Wartung und Betrieb.

Mit richtigem Betrieb, Bedienung und guter Pflege erhöhen Sie die Wertstabilität und Lebensdauer Ihres Produktes, Sie sparen wertvolle Ressourcen und schonen unsere Umwelt und Ihren Geldbeutel.

Feuersäule Tao

Verdampfer V01

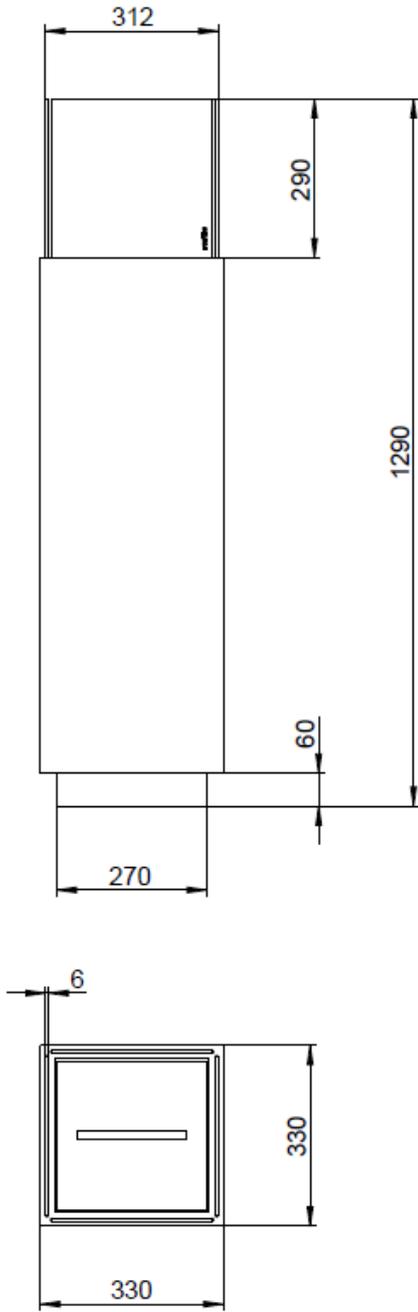
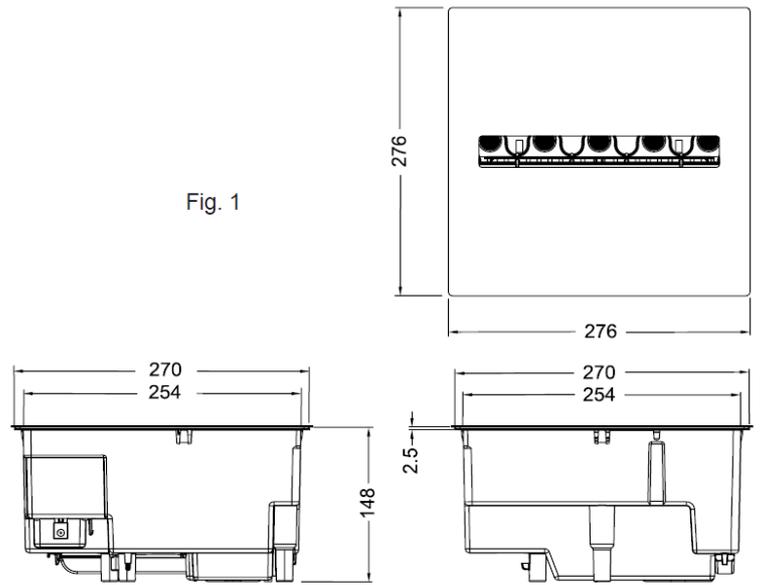


Fig. 1



Viel Freude mit Ihrer wodtke „Feuersäule Tao“ wünscht Ihnen

Ihre wodtke GmbH

wodtke GmbH
Rittweg 55-57
D-72070 Tübingen-Hirschau
Tel.: +49 (0) 70 71/70 03-0
Fax: +49 (0) 70 71/70 03-50
info@wodtke.com
www.wodtke.com